

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.nr.: FR04568504161

**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

**GETRAG S.p.A.**  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGENAU

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

33630495

4 Data spedizione/  
Shipping Date

11.07.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

209599

N. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /  
Your Reference15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550004094101

412

AMDIRF-P08L

+33 (3) 90552575

24466

217725

M. Francois Sirufo

19 Codice destinazione/  
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard20  
Porto  
franco/  
Free23/24  
Lordo/  
GrossPeso totale/Total Weight  
5.463,0 KGPorto  
assegnato/  
Not Free

Netto/Net

3.834,0 KG

21 Imballaggio/  
Packing15 x TBA-520892, 480 x TBA-501643, 60 x TBA-501644, 15 x  
120822 Specifica di  
destinazione/

20545882

26 Destinazione  
Receiving Location

14248

25  
Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.Descrizione  
Description / Part No. / Pack30 Quantità /  
Quantity31 ME /  
UnitàConsegna/Delivery  
Handling Unit

001

2500195100

L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator  
Assy#W  
Attuatore frizione  
230600883-0000-10

2.880 PZ

33630495/10

208195869

208099328

208095545

208140072

208085503

208198387

208134411

208126548

208185335

208103362

208154579

208093293

208097256

208084393

208082507

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 15

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo: 16.7.18

Firma:

NO

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550004094101Lotto / Batch  
0030515169Quantità / Quantity  
2.880 PZOrigine / Country of origin  
Francia

**FAF****SCHAEFFLER**

**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
 Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.  
 V Dei Ciclamini 4  
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
 Delivery Note No.

**33630495**

4 Data spedizione/  
 Shipping Date

**11.07.2018****Packing List e dimensioni**

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 1  | 208195869   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 2  | 208099328   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 3  | 208095545   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 4  | 208140072   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 5  | 208085503   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 6  | 208198387   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 7  | 208134411   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 8  | 208126548   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 9  | 208185335   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 10 | 208103362   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 11 | 208154579   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 12 | 208093293   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |

**FAG****SCHAEFFLER****Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr/  
Delivery Note No.**33630495**4 Data spedizione/  
Shipping Date**11.07.2018****Packing List e dimensioni**

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
|    |             |            |            | Articolo          | 230600883-0000-10       | Quantità:  |
| 13 | 208097256   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              | 192 PZ     |
|    |             |            |            | Articolo          | 230600883-0000-10       | Quantità:  |
| 14 | 208084393   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              | 192 PZ     |
|    |             |            |            | Articolo          | 230600883-0000-10       | Quantità:  |
| 15 | 208082507   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              | 192 PZ     |
|    |             |            |            | Articolo          | 230600883-0000-10       | Quantità:  |

**Gestione imballaggi a rendere**

|     |                                         |            |
|-----|-----------------------------------------|------------|
| 15  | P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW  | TBA-520892 |
| 480 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 60  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 15  | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Carl-Benz-Strasse 23  
D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83624059/526  
11.07.2018 15:07:36  
Seite 1/3

| Lfd-Nr.<br>Fbr-Nr. | Sendungs-Nr.<br>Colli Nr.<br>Colli Nr. Dienstleister | Lieferung(en)<br>Colli-Typ | Bruttogewicht | Abmessung      | Empfänger<br>Abladestelle | Straße<br>Land-PLZ-Ort                | Frankatur<br>Service Art |
|--------------------|------------------------------------------------------|----------------------------|---------------|----------------|---------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 1                  | 20544813<br>207879462                                | 33613853<br>TBA-520892     | 346,8 KG      | 1200x800x930MM | GETRAG S.p.A.<br>14248    | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU             |
|                    | 207889093                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 3                  | 207891719                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 4                  | 207892256                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 5                  | 207894854                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 6                  | 207896044                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 7                  | 207897089                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 8                  | 207898326                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 9                  | 207901047                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 10                 | 207903635                                            | TBA-520892                 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 11                 | 20545597<br>207786084                                | 33625121<br>TBA-520892     | 364,1 KG      | 1200x800x930MM | GETRAG S.p.A.<br>14248    | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU             |
|                    | 207806818                                            | TBA-520892                 | 364,1 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 13                 | 207812151                                            | TBA-520892                 | 364,1 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 14                 | 207814298                                            | TBA-520892                 | 364,1 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 15                 | 207820062                                            | TBA-520892                 | 364,1 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 16                 | 207825174                                            | TBA-520892                 | 381,3 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 17                 | 207830034                                            | TBA-520892                 | 381,3 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 18                 | 20545882<br>208082507                                | 33630495<br>TBA-520892     | 364,2 KG      | 1200x800x930MM | GETRAG S.p.A.<br>14248    | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGENAU              |
| 19                 | 208084393                                            | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
16 LUG 2018  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
 Carl-Benz-Strasse 23  
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83624059/526  
 11.07.2018 15:07:36  
 Seite 2/3

| Lfd-Nr.<br>Fbr-Nr. | Sendungs-Nr.<br>Colli Nr. | Lieferung(en)<br>Colli-Typ<br>Colli Nr. Dienstleister | Bruttogewicht | Abmessung      | Empfänger<br>Abladestelle | Straße<br>Land-PLZ-Ort | Frankatur<br>Service Art |
|--------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| 20                 | 208085503                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 21                 | 208093293                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
|                    | 208095545                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 23                 | 208097256                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 24                 | 208099328                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 25                 | 208103362                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 26                 | 208126548                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 27                 | 208134411                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 28                 | 208140072                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 29                 | 208154579                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 30                 | 208185335                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 31                 | 208195869                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
|                    | 208198387                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |

Line

Verladender Spediteur 526  
 Transportmittel LB SC 924

Die Ladung besteht aus 32 Kollis  
 Bruttoladungsgewicht 11.514,1 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Anschrift:  
 Schaeffler France SAS  
 93 Route de Bitche BP 30186  
 67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline  
 Tel:  
 Fax:

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitch BP 30186 67506 Haguenau  
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Carl-Benz-Strasse 23  
D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83624059/526  
11.07.2018 15:07:36  
Seite 3/3

Name / Fahrer      Datum      Uhrzeit      Unterschrift Fahrer

**11 JUL. 2018**

ne / Unterschrift Verladepersonal

**Schaeffler France**  
Service LLWA  
93, route de Bitch  
P.F. 30186  
F-67506 Haguenau Cedex  
Tél. +33 (0)3 88 63 41 34 - Fax +33 (0)3 88 63 42 14

Anschrift:  
Schaeffler France SAS  
93 Route de Bitch BP 30186  
67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline  
Tel:  
Fax:

|                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br><b>Schaeffler France S.A.S</b><br>route de Bitche 93<br>FR-67506 Haguenau CEDEX                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <div style="clear: both;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Diese Beförderung unterliegt trotz<br/> einer gegenteiligen Abmachung den<br/> Bestimmungen des Übereinkommens<br/> über den Beförderungsvertrag im<br/> internationalen Straßengüterverkehr (CMR). </div> <div> Page 1 / 1<br/> 83624059 </div> </div> |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><b>GETRAG S.p.A.</b><br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                            | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>DE-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno</b><br>Land/Country <b>Italien</b>                                                     | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b><br>Land/Country <b>Frankreich</b><br>Datum/Date <b>11.07.2018</b> | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents attached                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| o Kennzeichen und Nr.<br>Mark and Nos | 7 Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages | 8 Art der Verpackung<br>Kind of Package | 9 Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods | 10 Statistiknummer<br>Statistic Number | 11 Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12 Umfang (m³)<br>Volume (m³) |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|
| 20544813                              | 10                                         | TBA-520892                              |                                                 | 87089390                               | 3468,00                                    | 9,400                         |
| 20545597                              | 7                                          | TBA-520892                              |                                                 |                                        | 2583,10                                    | 6,580                         |
| 20545882                              | 15                                         | TBA-520892                              |                                                 |                                        | 5463,00                                    | 14,100                        |
| =====                                 |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |
| Summe:                                | 32 Colli                                   |                                         |                                                 |                                        | 11514,10                                   | 30,080                        |

|                                       |                                            |                        |                                 |                                           |                      |                     |                        |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|
| Bez.s.<br>Nr.9<br>Descr.<br>vide No.9 | Gefahrzettelmuster-Nr.<br>Hazard Label No. | UN-Nummer<br>Number UN | Verp.-Gruppe<br>Packaging Group | 19 zu zahlen vom:<br>to pay by:           | Absender -<br>Sender | Währung<br>Currency | Empfänger<br>Consignee |
|                                       |                                            |                        |                                 | Fracht<br>Transportation Charges          |                      |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Ermäßigungen<br>Reductions                |                      |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Zwischensumme<br>Sub-Total                |                      |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Zuschläge<br>Supplement                   |                      |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Nebengebühren<br>Additional Fees          |                      |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Sonstiges<br>Others                       |                      |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Zu zahlende Gesamt-<br>summe/Total to pay |                      |                     |                        |

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  
Sender's Instructions for Customs, etc.

WSICF-LLWAD i.A. Francine Schwartz

TEL: FAX:

|                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement<br><b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA HAGUENAU</b> | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements<br><div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">KUEHNE + NAGEL s.r.l.</div> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                   |                            |                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in <b>Haguenau CEDEX</b> | am<br>at <b>11.07.2018</b> | <b>24</b> Güter empfangen<br>Goods received<br>am<br>at <b>16 LUG 2018</b> |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                            |                                                                                           |                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>22</b> Schaeffler France S.A.S<br>route de Bitche 93<br>67506 Haguenau CEDEX<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from      bis/to      km |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from      bis/to      km         | <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender - Paletts Sender</th> <th colspan="4">Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | Paletten-Absender - Paletts Sender |        |                                        |        | Paletten-Empfänger - Paletts Consignee |        |  |  | Art | Anzahl | kein Tausch | Tausch | Art | Anzahl | kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------|----------------------------------------|--------|----------------------------------------|--------|--|--|-----|--------|-------------|--------|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| Paletten-Absender - Paletts Sender                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |        | Paletten-Empfänger - Paletts Consignee |        |                                        |        |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                | Anzahl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | kein Tausch                        | Tausch | Art                                    | Anzahl | kein Tausch                            | Tausch |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |        | Euro-Palette                           |        |                                        |        |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |        | Gitterbox-Palette                      |        |                                        |        |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |        | Einfach-Palette                        |        |                                        |        |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB SC 924</b><br>Anhänger | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br><b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |        |                                        |        |                                        |        |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006082 vom 11.07.2018



18-006082

Ludwigsburg, 11.07.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>E1-Q007</b><br><b>93 Route de Bitsche / BP 30186</b><br><b>67506 HAGUENAU-CEDEX</b><br><b>FRANKREICH</b>                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                           |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 16.07.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>                |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Haguenau-Cedex</b><br><b>Land / Pays Frankreich</b><br><b>Datum / Date 11.07.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                       | 33625121                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                                                   | 2.583                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                       | 33613853                                 | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | EP                                            |                                                                                                                                                 | 3.468                           |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                       | 33630495                                 | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | EP                                            |                                                                                                                                                 | 5.463                           |                      |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>32,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>11.514,00</b>                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km<br><b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dell'Industria, SNC - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                            |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>16 LUG 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su quantità"</b><br>Gu 18008044 Empfänger unterschrieben / Date<br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b><br><b>Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                            |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604